

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	136 201 - Fuego	CH 0677 26

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
 Identification sur la plaquette du constructeur "VF1-136201"
 devant le N° du châssis "VF1-136201."
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite dans le canal d'aération
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement du ressort
 Identification du moteur "843 K7" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc, sous le coude de l'échappement (plaquette)
 Importateur principal RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué VF1-136 201 A O 000 001

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission automatique
 Nombre de vitesses 3 paliers Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée
 Contrôle 2 circuits

Moteur
 Marque RENAULT Type 843 K7
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 79,0 Course 84,0
 Cylindrée 1646 CV-impôt 8,38
 Puissance en kW 69 (ISO) à t/min 5750
 Bruit à l'arrêt 77,0 à t/min 4310 +)
 Silencieux 2 pots: 330 x 100 x 250 mm φ 37
 325 x 237 x 130 mm φ 67
 Mesure des gaz CES-78/665; CO = 1,1 % à 700 t/min. **)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = "D"

Carrosserie
 linousine
 Nombre de portes 2 + 1 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4 (E) ar A (E)
 Cale - Retroviseurs gauche / droite
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 4 av. 2 centre ar. 2

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 620 435 1055
 Charge utile 100 180 280
 Poids total 720 615 1335
 Poids garantis 1375
 Pneus 165 R 13 165 R 13 +)
 Ply / bar - / 2,3 - / 2,3
 Charge 950 (82 S) 950 (82 S)
 pour V max 180 180
 Jantes 5.50 B - 13 (déport 42 mm) acier ++)

Dimensions
 intérieur extérieur
 Longueur 4358 Empattements 2438 /
 Largeur 1692 Essieu double av ar
 Hauteur 1320 Voies av 1426 ar 1346
 Porte à faux av 952 Voies av - ar -
 ar 968 Voies ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage φ g 9800 d 9800

radiateur à huile = avec / sans
 700 / 450
 Gar poids remorquable avec frein 350 / 200
 Gar poids remorquable sans frein 700 / 450
 Poids remorquable testé 50
 Charge garantie sur le toit 173 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur testée _____ km/h à t/min _____ au moteur _____ psse de force

Equipement	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de route	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Climoteurs	av	ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E)
Feux de gabarit	av	
Feux amers de brouillard	B (E)	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CS 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT 136 201 - Fuego	
Homologation N°	CH 0677 26	
Carrosserie	limousine	
Places	total 4	avant 2
Poids à vide	1055	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 8,38
Poids total	1375	Cylindres 1646

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50,0 km/h, a3, IA 3,55 = 76,5 dB/A
- ** Mesure des gaz : conforme selon CEE-78/665; une marque d'homologation n'est pas exigée.
- + Variantes de pneus :
- | | | |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|
| 175 R 13 - 86 S | charge par essieu = 1060 kg (2,3 bar) | Vmax. 180 km/h |
| 175/70 R 13 - 80 S | = 900 kg (2,4 bar) | Vmax. 180 km/h |
| 185/70 R 13 - 84 S | = 1000 kg (2,4 bar) | Vmax. 180 km/h |
| 185/65 R 13 - 84 S | = 1000 kg (2,4 bar) | Vmax. 180 km/h |
| 200/65 R 340 - 88 S | = 1120 kg (2,5 bar) | Vmax. 180 km/h |
- ++ Variantes de jantes :
- | | |
|-----------------------------|--|
| 5.50 J - 13 (déport 42 mm) | en alliage léger, "EM FHH 42" / "LEMMERZ" |
| 5.50 J - 14 (déport 42 mm) | en alliage léger, "EM FHH 42" / "LEMMERZ" / "ANIL, SA 163" |
| 135 TR - 340 (déport 42 mm) | en alliage léger, "ALDINALL" |
- voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation

Paris-Lardy (F), 20.- 25.04.80

Remplace FH CH C677 26 du 20.-25.04.80 - 03.11.80

Service fédéral d'homologation

 Variantes de pneus et de jantes
(05.05.82)

Voiture
de tourisme

R E N A U L T

136 201 - Fuego

CH 0677 26

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.11.81 à Bellach - Gau/PR:

à partir du No du châssis : C0 000 001 (C = millésime 1982)

No du châssis : dans le coffre à bagages, à droite sur la tôle du plancher, ou dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement de la suspension.

Type du moteur (variante) : "843 K7" ou "A6M M7" avec allumage électronique.

Identification du moteur : "A6M M7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette rivée)

Silencieux (variante) : 2ème pot = 325 x 238 x 130 mm \varnothing 77
(valable pour les 2 types du moteur)

Rapport du couple final : modification de 9 x 32 avec descente 37 x 38 (843 K7)
au 9 x 32 avec descente 26 x 25 (A6M M7)

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50,0 km/h, a3, iA 3,65 = 76,5 dB/A (843 K7)
50,0 km/h, a3, iA 3,41 = 74,0 dB/A (A6M M7)

à l'arrêt : 78,0 dB/A à 4310 t/min. (843 K7)
74,5 dB/A à 4310 t/min. (A6M M7)

Mesure des gaz : CE-78/665; CO = 1,6 % à 650 t/min. (A6M M7)

Berne, 23.03.82 - Ad